

Iz delavskih krogov. Raznoteri štrajki.

ŠTRAJK OBREŽNIH DELAVCEV V PHILADELPHIJI SE RAZŠIRJA.

Povišanje plače predloem in tkalcem
v Lowellu, Mass.

HRVATSKI SKABJE PRI "AUSTRIO-AMERICANI".

Philadelphia, Pa., 1. junija. Štrajk
tukajšnjih obrežnih delavcev pri
Clyde Line se je pričel zopet razšir-
jati in sedaj se je štrajkarjem pridru-
žilo še 200 delavcev. Štrajkarji za-
htevajo po 25c na uro, oziroma po 5c
več, nego do sedaj.

Lowell, Mass., 1. junija. Za stopni-
ki tukajšnjih predelav in tkalnic se
naznamili delavcem, da jim plačo ne
morejo povišati za 10 odstotkov, tem-
več le za 5 odstotkov, katero dolo-
bi prihodnji ponedeljek.

Halifax, N. S., 1. junija. Obrežni
delavci se vedno štrajkajo in dosedaj
se je njihovim zahtevam udala le jed-
na družba.

Providence, R. I., 1. junija. Tukaj
je pričakovati štrajka 900 masinstov,
ako delodajalci ne ugodijo njihovim
zahtevam glede povišanja plače in
skrajšanja delavnega časa.

San Francisco, Cal., 1. junija. Štrajk
delavcev železne obrti je kon-
čan, tako, da so delavci zopet prišli
z delom pod starimi pogoji.

Položaj štrajka newyorških obrež-
nih delavcev je nespremenjen. Po po-
molih delajo po malem večina ita-
lijski skabje. Žalostno za Slavljane
je, da delajo na pomolu Austro-Ameri-
cane v Brooklynu sami hrvaški
skabje, kateri nikakor ne delajo časti
niti Hrvatov v Ameriki, niti avstrijsko-
amerikanskemu parobrodnemu dru-
štvu.

ITALIJANSKI UMORI.

Vrtil se je v New Yorku v neke ita-
lijske gostilni.

Nedavno prišel se je globoko pod
zemljo prepri, kateri se je minoli čet-
rtletje končal v New Yorku s tem, da
je moral Italijan Jumbo Giordano v
gostilni 407 istočno 12. ulice umreti.
Umorjeni in neki Otteriano Mar-
ragini sta skupaj delala v McAdooje-
vem tunelu. Giordano je superinten-
dentu naznanil, da Maragini jemlje
od delavcev doneske za svoj lastni
žep, na kar so inženirji jednostavno
odslavili oha Italijana.

V četrtlet sta se oba smrtna sovraž-
nika sešla v omenjeni gostilni. Giordano
je zapretil, da mora "nekdo"
še danes umreti. Prvotno so ga gostje
pomirili, toda nakrat je skočil raz
stol in zagrabil Maraginja za vrat,
na kar je slednji s sekuro, katero je dr-
žal v roki, ubil svojega nasprotnika.
Morilec je ušel.

Včeraj dopoldne so prepeljali iz
njenegega stanovanja, 221 istočno 111.
ulice, 27letno Italijanko Angelino
Porriro v bolnico. Nekdo je na njo
streljal in jo smrtno ranil. Napadalec
je ušel.

Goreči parnik plul 700 milj daleč.

Hamilton, Bermuda, 31. maja. An-
gelski parnik Boniface, kateri je dne
22. maja, nakrean z bombažem in de-
vetimi potniki, odplul iz Galvestona,
dospel je danes semkaj ves v plame-
nu. Ogenj so našli na parniku minolo
nedeljo, ko je bil parnik še 700 milj
daleč od Bermude. Da niso mornarji
in potniki zgoreli, zahvaliti so imajo
le kapitanove hladnokrvnosti. Kapi-
tan je dal vse odprtnice zamažiti, na
kar je s polnim parom odplul proti
Bermudam. Ko je parnik dospel sem-
kaj, je bilo vse blago v plamenu, kateri
je še švigal skozi krov.

Maša.

Waterbury, Conn., 31. maja. De-
tektivni New Haven Consolidated
Railroad so večeraj popoldne aresto-
vali tri Italijane, pri katerih so našli
obilo dinamita. Italijani so namera-
vali pogati v srak železni most pri
Hinsdelifu.

Rooseveltove govori v Indianapolisu, Ind.

LASTNIKI ŽELEZNIC SO PRIČA- KOVALI PRIHOTEKA "KON- SERVATIVNE" DOBE.

Predsednik priporoča podzavljenje
železnice.

IZNENADE.

Predsednik Roosevelt je v Indiana-
polisu govoril govor, katerega so špe-
kulantje in korporacije tako željno
pričakovale. Vsi so pričakovali, da
bode predsednik govoril besede tolaž-
be in da je zopet proti njim postal
konservativen. S tem so se pa teme-
ljito motili, kajti Roosevelt jim je
povedal, da pomenja vsaki dosedaj
izdanih zakonov korak v pravo smer
regulacije železnice in da je vsaka ob-
ravnavna proti železnicam opravičena.
Povedal jim je tudi, da se bode v tem
smislu nadaljevalo, dokler ne pride
do državnega nadzorstva vseh pro-
metnih sredstev. V svojem govoru
je pa predsednik ravno tam prenehal,
kjer bi moral na logičen način pripo-
ročiti, da prevzame vlada železnični
promet, o čemur je že preje šestokrat
govoril.

Tudi sedaj je nekoliko govoril o
tem vprašanju in o radikalnih sred-
stvih, ki jih je bilo treba uvesti proti
železnicam.

Nakup železnic bi lastnikom želez-
nic nad vse ugaljal, najbolj pa Harri-
manu in Altonu, kakor tudi Morganu.
S tem bi bili zadovoljni tudi špeku-
lantje in borzinarji, kateri vsi so do-
bili najlepše zlate bonde, za katere bi
vlada jamčila. Radi tega smo tudi
uverjeni, da bodo vsi kapitalisti agi-
tirali za nakup železnice po vladi, baš
kakor predlaga predsednik Roose-
velt.

Ono, kar predlaga danes predse-
dnik Roosevelt kot radikalno sredstvo
proti železnicam, zamore postati že
jutri zahteva konservativcev, kajti
z nakupom bodo seveda tudi konser-
vativci zelo zadovoljni. Ako pride
do izvedbe predsednikovega predloga,
bodo torej konservativci prvi, kateri
bodo priporočali uvedbo vladne kon-
trole železnice. Šele ako propadejo
konservativni predlogi, pridejo na
vrsto radikalna sredstva.

Povodnji na jugu. V Louisiani in Texasu.

RADI DEŽEVJA JE VEČ DELOV MESTA NEW ORLEANS POD VODO.

Reke Colorado, Brazos, Sabine in dru-
ge so zelo narasle.

OVIRAN PROMET.

New Orleans, La., 1. junija. Radi
neprestanega deževja je voda prepla-
vala razne dele tukajšnjega mesta.
Ponekod stoji voda po 4 čevlje vi-
soko. Vodo morajo odstranjevati s se-
salikami.

Houston, Texas, 1. junija. Semkaj
se poroča, da reke Colorado, Brazos,
Sabine in druge hitro narasčajo. Vre-
menski urad naznanja, da bode Rio
Colorado še dva dni narasčala. V ne-
kem potoku blizu Honey Grove, Tex.,
je utonilo šest zamorcev. Železniški
promet v severnih pokrajinah Texasa
je zelo oviran.

Lake Charles, La., 1. junija. Vse
zveze s Cameron Parish so pretrgane
in mestee je večina pod vodo, kve-
ra je napravila tam brezdomno ve-
liko škodo. Reka Calcasieu je preko
noči narasla za dva čevlja. Vse žage
so morali zapreti.

Afera Haywood.

Boise, Idaho, 1. junija. Porotniki
za obravnavo proti William D. Hay-
woodu, kateri je obdolžen skrivne u-
mora guvernerja Steunenberg, še ve-
dno niso popolni, kajti še vedno pri-
manjkujeta dva porotnika.
Najbrže bodo primanjkovala dva
porotnika dobili še danes, radi česar
postaja zanimanje za obravnavo zo-
pet večje.

Skupna smrt nesrečnih sester.

TRAGIČEN KONEC DVEH SE- STER, KTERIMA JE MATI U M R L A.

Zdrava setra bolno ni hotela ostaviti
samo in jo je odvedla seboj
v vodo.

KONEC Z REVOLVERJEM.

Springfield, Ill., 31. maja. V sredo
zvečer so našli v Sugar Creeku, osam-
milju južno od tukaj sestra Coro in
Carrie Liederbrand mrtvi in danes se
je dognalo, kak je bil njun konec.

Cora je svojo mlajšo, že od rojstva
pohabljenno in slabomno setro, za
katero je po smrti matere z vso vmeno
skrbela, vzela seboj v surt, ker jo ni
hotela samo ostaviti na svetu.

Ko jo je dovedla na sredo potoka,
prišla je neustrečni revolver na
senec in jo ustrelila, na kar je tudi
svoje življenje na isti način končala.
Cora je bila marljivo dekle, kve-
ra je vedno skrbela za svojo bolno setro
in očeta, ki ima samo jedno roko. Od-
kar je umrla mati, je pa iz borge-
ga stanovanja ob Sugar Creeku zgi-
nola vsaka radost.

Pred dvema tedni je prišla Cora iz
žalostnega stanovanja v Springfield,
kjer je opazovala živahno življenje.
Tedad se jo je polastila želja po raz-
vedrilu in sklenila je preseliti se v
mesto, v kar jej pa njen oče ni hotel
privoliti, kajti ona je hotela povesti
seboj tudi bolno setro. Radi tega mu
je odvnila: "Kjer bodem jaz, tam
mora biti tudi Carrie."

Oče ni razumel smisla teh besed.
Ker je vedela, da oče v njene želje ne
bode privolil, si je kupila v mesto re-
volver.

V sredo sta odšli sestra na polje, da
nabirata regrat. Ko sta prišli k poto-
ku, je Cora slekla čevlje in odložila
klobuk ter pričela hoditi po vodi. Po-
tem je prišla zopet na breg, vzela
manjšo setro v naročje in jo nesla
na sredo potoka. Naslednji trenotek
je že bil izvršen umor in samomor.

O polmnoči so njun oče in sosedje s
svetilkami sledili sledovom obeh de-
klet, ktere so tudi našli pri potoku.
Truplo Carrie plavalo je kaeih 30 čev-
ljev oddaljeno od mesta, kjer je pre-
nehala živeti, dočim je bilo truplo Co-
re na dnu, kjer so gnanili. Tudi re-
volver so našli še v onej noči.

Oče ni vedel, kaj bi počel in nihče
ni mogel pregovoriti, da njegovi
otroci niso bili umorjeni in potem vr-
ženi v potok.

Danes so obe sestri pokopali na po-
kopališču Brunk blizu zbirja, kjer sta
setri zadnjikrat zrlji v svet.

\$11,500 ZA BIKI.

Najdražji bik v New Jerseyu.

Allentown, N. J., 31. maja. Včeraj
popoldne je bil tukaj prodan bik, ki
je dosegel najvišjo ceno, kar se je do-
sedaj prodalo bikov v New Jerseyu.
Bika, kateri je bil last Stockwella, je
slednji prodal A. B. Lewisu iz Fre-
dericksburga, Va., za nič manj nego
\$11,500.

Truplo pod parnim kotlom.

Cincinnati, Ohio, 1. junija. Pod
parnim kotlom v Ryanovej tovarni
mila našli so skoraj popolnoma zgor-
jeno truplo nekega še nepoznanega
moža. Policija je mnenja, da je bil
mož umorjen. Pokojnik je bil po
narodnosti najbrže Rumunec. Poli-
cija opazuje mašinista John McDer-
motta.

Poštni voz ponesrečil.

Pri Lopeyu v južnem Oregonu so
se splašili konji nekega poštnega vo-
za. Voznik in dva potnika sta težko
ranjena. Voznik je bil pijan.

Ako si namenjen v Ameriko
vsi, ki so namenjeni v Ameriko vsi,
prijazni in vofne cene na: FRANK
SAKSE, 189 Greenwicks St., New York, N. Y.,
ker tu bodeš najpoštenje in najbolje
postrežen. Fr. Sakse je priznani zastop-
nik vseh izrednih parobrodskih druš-
tev.

Južne republike. Mexico in Guatemala.

MEXICO SE PRIPRAVLJA NA VOJNO PROTI SVOJI SO- SEDI GUATEMALI.

Agitacija za spojitve Guatemalo
z Mexico.

DIAZOVO MNENJE.

Glasom najnovejših poročil zamore
vsaki čas priti med republikama
Mexico in Guatemala do vojne, kajti
konflikt se kar vidoma postruje.
Ves svet se za to kontroverzo kar
najživljeje zanima, kajti pri tem se
gre za nedotakljivo pravo dežele, kve-
re dolžnost je, da kaznuje vsak zlo-
čin, kateri se je pripetil v okviru nje-
nih mej.

General Barillas, bivše predsednik
republike Guatemale, je bil, kakor
znano, v Mehiki umorjen. Povsem
natačno se je dokazalo, da je ta zlo-
čin priredil general José Maria Lima,
kateri je zaupnik sedanjega guatemal-
skega predsednika Estrada Cabrera.
General Lima je poslal najetega mo-
ricev v Mehiko, da izvrši umor.

Glasom ljudskega prava in med-
narodnih običajev zahteval je pred-
sednik Diaz od guatemalskega pred-
sednika, da se mu izroči general Li-
ma, kateri je pravi morilec. Guate-
mala je pa to zahtevo odklonila pod
prevečo, da ni nikdar sklenila z Me-
hiko pogodbo, vsled ktere bi morala
izročati slednje morilec. Guatemala
ni zanikala, da je Lima pravi mori-
lec, temveč je ta zločin tiho pri-
znala.

Vsled takega ravnanja Guatemale
postal je položaj Mehike težaven. Da
se bode diplomatsko obnavljanje med
obema republikama prenehalo, je
vsakdo vedel. To se je tudi zgodilo
in Mehiko je takoj nato poslala na
mejo svoje vojaštvo. Razmerje med
obema republikama se je sedaj tako
postrilo, da namerava mehiški pre-
sednik Diaz javnosti izročiti vse
tozadene spise in dopisovanja med
obema republikama.

Mexico je velika in mogočna de-
žela, kve-ra je pod vlado predsednika
Diaz izredno napredovala. Guate-
mala ima najhine, oziroma skoraj ni-
kacih dohodkov, ter šteje le dva mi-
lijona prebivalcev, kateri so po večini
Indijanci in mestici. S tako slabim
sovražnikom se Diaz ne bojevali in
radi tega si tudi ne prilastiti male
deželice. Ako pa Guatemala se v na-
dalje vztraja pri svojem stališču in
lojova Lima ne izroči Mehiki, sled-
nje ne bode ostalo drugemu, nego si
izposlovati svojo suverenost z me-
čem. Ako pride do vojne, se bode
brezdomno zaključila s tem, da si
Mexico prilasti Guatemalo. S tem pa
zopet predsednik Diaz ni zadovoljen
in on neče Guatemalo sprejeti v zve-
zo mehiških držav, tudi ako bi
slednja sama za to prosila.

Kljub temu se pa ostalemu svetu
dozdeva, da bi bilo za Mexico in za
ostali svet najbolje, ako se Guate-
mala kakor hitro mogoče spoji z Me-
hiko. To bi bil pravi blagoslov za
vse prebivalstvo Guatemale. Mexico
bi od Guatemale ne imela takojšnjih
koristi, tega končno bi postala Gua-
temala najboljši del Mehike.

Guayaquil, Ecuador, 1. junija. Iz
otočja Galapagos se po postu poroča,
da je dospel k otoku Chatham an-
gleška korveta, da podpira zahteve
jamaških delavcev, s katerimi domači
delodajalci slabo ravnavo. Poveljnik
korvete, Shearwater, bode sedaj iz-
kreal mornarične vojske.

Revolucija v Ecuadorju je sedaj
končana. Vlada razpisila povesdi
vojaštvo in ječe so polne ječnikov.
Polkovnik Larrea je s svojimi vsta-
ši na peruanskem ozemlju, od kjer
namerava vpasti v pokrajino Loja,
Ecuador.

Vremensko proročanje.

Washington, 31. maja. Ravnatelj
zveznega vremenskega urada, Fran-
kenfeld, naznanja, da je vreme sedaj
po vsej republiki za sedanjí čas mrazo,
nikakor pa ne premrzlo. Medtem ko
je v Idaho, Oregonu in Washingtonu
topleje, nego je običajno v sedanjem
letnem času, vlada povesdi drugod
mrzlo vreme, kakorčno bode še nekaj
čas ostalo.

Vesti iz Rusije. Poslovanje dume.

PREDLOG, DA SE ODVZAME JEDNAJSTIM POSLANCEM SEDEŽE, JE PROPADEL.

Čemu Rusija za časa Aleksandra II.
ni dobila ustave.

NAPAD TERORISTOV.

Petrograd, 1. junija. Predlog, da se
II reakcionarnim poslancem odvza-
me njihov sedež v dumi, je propa-
del, ker je opoziciji primanjkovalo 5
glasov do dvotretjinske večine. Vojda
delegacije, kve-ra se je pritožila proti
reakcionarnim poslancem, je bil zna-
ni pisatelj Korolenko.

Petrograd, 1. junija. V zgodovinar-
skem ruskem listu "Arhiv" pričeli so
izhajati važni članki in pisma, kve-
ra je spisal pokojni prokurator sv. si-
noda, Pobjedonosev. Cisma se bavijo z
dogodki, kateri so sledili umoru cara
Aleksandra II. in ki pojasnujejo oso-
do, kve-ra je doletela ustavo, kve-
ra je izdelal Boris Melikov. Dognano je,
da je car Aleksander II. pred svojo na-
silno smrtjo nameraval Rusiji podeli-
ti ustavo. Car je umrl vsled reakci-
onarne zarote, kve-ra namen je bil
proglšenje ustave preprečiti.

Lozj, 1. junija. Pet teroristov je
včeraj na ulici napadlo nekega čast-
nika in dva vojaka. Častnik in jeden
vojka sta bila ustreljena. Teroristi
so ušli.

KEDO HOČE POSTATI 100 LET STAR?

Treba se je ravnati po receptu profe-
sorja Wileya.

Kdor hoče postati 100 let star, naj
se ravnja po naslednjem receptu pro-
fesorja dr. Harvey W. Wileya, glav-
nega kemika poljedelskega urada na-
še vlade:

"Uživati je treba dovoljno in do-
bro hrano. Spati je treba spanje pra-
vičnega, oziroma vsakih 24 ur se mora
spati osem ur mirno. Gibati se je
treba obilo, toda gibanje se ne sme
pretiravati. Prepepov se ni treba bati
in pretepati se mora energično; ka-
kor hitro je pa pretep končan, se mo-
ra nanj pozabiti. Človek, ki gre je
zen spat, bode mlad umrl."

"Vsakdo se mora sramovati, kdor
umrje za drugo boleznijo nego ostare-
lostjo in vsakdo mora postati 100 let
star. Povprečna starost je sedaj za
pet let daljša, nego je bila pred par
leti."

"Jaz sem član kluba stoletnih v
New Yorku. Vsak član tega kluba
se mora zavezati, da bode 100 let
živel. Kdor umrje prej, je po smrti
sramotno izključen."

Ustrelil policaja.

Norwich, N. Y., 30. maja. Ko sta
danes hotela v Haynesu Sheriff Hal-
worth in policaj Neil Lewis aretovati
Fred Y. Daya, je slednji pričel na nju
streljati. Nastalo je splošno strelja-
nje, pri katerem je dobil Lewis krog-
ljo v levo stran prsi in ne bode več
okrevljal. Day je tudi ranjen v prsi in
v roko.

Day je obdolžen, da je pred več leti
ustrelil svojo ženo, toda šele sedaj so
ga našli.

Denarje v staro domovino

pošiljamo:
za \$ 10.30 50 kron,
za \$ 20.50 100 kron,
za \$ 40.90 200 kron,
za \$ 204.00 1000 kron,
za \$ 1017.00 5000 kron.
Poštarin: je včeta pri teh vsotah.
Doma se nakazuje vsote popolnoma
izplačajo brez vinarja odbitka.
Naše denarne pošiljave izplačuje
c. kr. poštni hranilni urad v 11. do
12. dnah.

Denarje nam pošliti je najprih-
nejše do \$25.00 v gotovini v priporo-
nem ali registriranem pismu, večje
sume po Domestic Postal Money
Order ali pa New York Bank Draft.
FRANK SAKSE OO.

109 Greenwicks Street, New York
6104 St. Clair Ave. W.E., Cleveland, O.

Iz Avstro-Ogrske. Proti izseljevanju.

OGRSKA VLADA SKUŠA OME- JITI IZSELJEVANJE; PARO- BRODNA DRUŽBA ZA JUŽNO AMERIKO.

Minister notranjih zadev, Andrassy,
namerava odstopiti.

VSENMENCI.

Budimpešta, 31. maja. Ogrska vla-
da namerava storiti vse, da pomanjša
število izseljencev, oziroma da po-
možnosti izseljevanje ustavi. Trgo-
vinski minister neče privoliti v usta-
novitev nove družbe, kve-ra parniki bi
vozili izseljence v Južno Ameriko.

Budimpešta, 1. junija. V tukajšnjih
poslanskih krogih se trdi, da bode mi-
nister notranjih zadev, Andrassy,
kmalu odstopil. Levica deluje na to,
da se kabinet ne razide, ako Andrassy
v resnici odstopi, kar bi vsekako po-
menjalo veliko krizo za ministerstvo.

Dunaj, 1. junija. Vsenemci so skle-
nili pristopiti k nemško-radikalne
zvezi, kve-ra je predvsem protičuf-
ska.

Pri vajah 64. polka na Sedmogra-
škem je bil vojak Simon vjet kot na-
videzni sovražnik. Ker je hotel po-
begniti, mu je zasadi tovariš bajonet
v prsi, da je na mestu umrl.

Ustaja na Kitajskem se vedno bolj širi.

NAD 30,000 USTAŠEV SE JE NA- POTILO PROTI MESTU AMOY: 10,000 JIH KO-

RAKA PROTI SWATO- WU.

Dinastija Mandžu je v nevarnosti.
Ljudstvo simpatizuje z ustaši.

PRİČAKOVATI JE KLANJA.

Amoy, Kitajska, 31. maja. Ustaja
proti dinastiji Mandžu se je razširila
sedaj tudi na pokrajino Fokien. Juž-
no od tega mesta je 30,000 dobro obo-
roženih ustašev. Ustaja se hitro raz-
širja in bati se je, da vsa pokrajina
ne prične z ustajo.

Iz središča ustaje se javlja, da so
ustaši vsi dobro oboroženi ter da imajo
sposobne vođe. Ustaške patrulje
so odposlane v vsa bližnja mesta, da
pridobijo ljudstvo za ustajo.

Podkralj pokrajine Fu-Chow je po-
slal proti ustašem 8000 vojakov, kve-
ra pa ne bodo mogli ničesar opraviti
proti 30,000 ustašem, kateri se pri-
pravljajo na napad na mesto Amoy.
Canton, Kitajska, 1. junija. Deset
tisoč ustašev se je napotilo proti
Swatowu ob obrežju. Mesto se bode
brezdomno udalo ustašem. Iz Swa-
towa so poslali proti ustašem voja-
štvo, tako da v mestu sedaj ni niko-
gar, kateri bi zamogel oblasti braniti.
Ustaši so se s pretno umaknili voja-
štvu, na kar so se hitro napotili proti
mestu, kamor bodo mnogo prej pri-
šli nego vojski, dasiravno se tudi
slednji vračajo z vso naglico.

Iz družih mest pokrajine Kuvang
Tung prihajajo tudi obupna poročila.
Povsodi se prebivalstvo kar trumoma
pridružuje revolucionarjem, tako da
bode ustaja postala uprav velikanska.
V raznih malih mestih se je upro
tudi vojaštvo in se pridružilo usta-
šem.

Sedem oseb utonilo.

Boise, Idaho, 1. junija. Na reki
Payette, 12 milj daleč od Garden Val-
ley, skušalo je sedem brodarjev pre-
veslati na drugi breg reke. Pri tem
je njihov čoln zašel v vrtinec in vseh
7 brodarjev je vtonilo.

MILJONE dolarjev so že Slo-
venci in Hrvatje poslali v staro do-
movino po Fr. SAKSERJU, 109 Green-
wicks St., New York, a nijeden ne
more tožiti o zgrbi, zato naj se vsak
Slovenec na njega obrne.

Razne novosti iz inozemstva.

POSLEDICE ZADNJEGA BLUVA- VANJA OGNJENIKA VEZUVA.

Japonski princ Saduaru Fushimi se je
napotil iz Anglije v Canado.

FALLIERES ODLIKOVAN.

Neapolj, 1. junija. Radi nepresta-
nega deževja pričelo se se valiti raz
Vezuv cele lavine pepela

"GLAS NARODA"

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Izdaja slovensko tiskovno društvo
FRANK SAKER, predsednik
VIKTOR VALJAVEC, tajnik.

Inkorporirano v državi New York,
dne 11. julija 1906.

Na leto velja list za Ameriko ... \$3.00
za pol leta ... 1.50
za Evropo, za vse leto ... 4.50
za "pol leta" ... 2.50
za "četrt leta" ... 1.75
V Evropo pošiljamo list skupno dve
številki.

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan iz-
venemski nedelji in praznikih.

"GLAS NARODA"
("Voice of the People")
issued every day, except Sundays and
Holidays.
Subscription yearly \$3.00.

Published by the
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
Incorporated under the laws of the
State of New York.

Advertisement on agreement.

Za oglaševanje deset vrstic se plača 30
centov.
Dolžni brez podpisa in osebnosti se
ne natisnejo.
Dolžni naj se blagovito pošiljajo po
4 tedne.
Pri spremembi kraja naročnikov
poslamo, da se nam tudi prejšnje bi-
liče naznači, da hitreje najdemo slo-
venske. Dopolniti in pošiljati namreči
slovci.

"Glas Naroda"
93 Greenwich Street, New York City.
Telefon 1279 Rector.

Koncem tedna.

"Slovenski Narod" v Pueblo,
Colo.: Gloria in excelsis!...

Papež je poslal prebivalstvu v Ken-
tuckyju svoj blagoslov. Prohibicijo-
niste bodo radi tega zadelo kap...

Minoli četrtek smo imeli v New
Yorku paradno mestnih delavskih konj.
Famozna ideja! Žal mi je le, da tudi
mi iz Greenwiche nismo mogli kora-
kati s konji — delo nas je zadrž-
valo...

Rekord praznika "Decoration Day":
1/2 milijona ljudi na Coney Islandu,
1/4 milijona ljudi v gledališčih in tu-
geliščih, 1/4 milijona v saloonih, na
desetisoče jih je bilo pri dirkah in
pri baseballu: na dan "kinčanja gro-
bov"...

Dva neligitimna brata španskega
Alfonza, otroka njegovega umrlega
očeta in češke operne pevke Helene
Sanzove, morata sedaj dediče svoje-
ga očeta tožiti, ker se testamentarne
določbe pokojnika niso izvršile. Kra-
lji so, kadar se gre za denar, brez-
dramno vzvišeni nad znano "Noblesse
oblige"...

V San Francisco, Cal., je množica
razdeljala par japonskih restavran-
tov: vide Kurokijevga zatrdila o
priateljstvu...

Portugalski kralj je povzdignil ne-
nega milijonarja, ki je član naše
Standard Oil Company, v plemstvo:
v njegovih žilah se bo preteklo
modro petroleje...

V novem avstrijskem parlamentu
je enainvajset (21) različnih strank:
the more the merrier. Po slovenski:
kako se bodo šele sedaj na Dunaju
preparili!...

Nemški misijonarji so postali ce-
nepši: za misijonarje, ktere so sedaj
na Kitajskem poklali, Nemčija še
dolgo ne dobi kak novi Kiao-Chiau.
Časi se namreč spreminjajo in v nj-
mi tudi cena mesa misijonarjev...

Po šestletnem delu kot konduktor
ulične železnice je Mr. Charles Kelly
ravnokar odpotoval na zabavno poto-
vanje s svojo ženo po vsej Evropi,
ker ima šestmesečni dopust. Potova-
nje bode veljalo \$3000, ktero svoto si
je prihranil tekom 6 let: povprečno
na leto po 10,000 kniljev "prihra-
njenih"!

Lepo je, ako človek hrani denar!
Toda narava je tako slabo uravnala,
da prvi nima talenta, drugi pa prilike
za — hranitev...

Vstaja na Kitajskem: neka tajna
družba, ktera šteje 30,000 članov,
mori in pobija vse korupane uradni-
ke, dočim se prebivalstvu ničesar ne
agodi. Ah — "no such luck here"!

Glasom zvezne statistike je pri-
ma vsaki državljan "povprečno"
vreden \$1300. Jaz prodam to pov-
prečnost po deset centov od do-
larja...

Na oxfordskem vseučilišču bodo
odprli sedaj rimsko-katoliški kolegij.
In stari pregovor "mulier tacet in
ecclesia"? Kuriozno, da se sedaj
tudi Rim mora modernizovati...

V Mehiki so se naveličali gledati
slabo gospodarstvo republike Guate-
male in jej hočejo radi tega napove-

dati vojno. V Evropi pa nikomur
ne pride v glavo, da bi storil konec
slabemu gospodarstvu Nemčije...

"Vsaka ženska ima pravico dva-
krat se poročiti, kajti prva poroka
je vedno le velika pomota." ("Even-
ing Journal"). Prvi mož je torej
vedno le za poskušnjo?! Mi prvi se
zahvaljujemo za ta kompliment!...

Newyorške slike.

III.

Na pomolu.

Stal sem na pomolu Compagnie
Générale Transatlantique in gledal
na velikanski parnik La Savoie. Vre-
me je bilo megleno in voda je kap-
ljala od povsodi. Vse je kapljalo,
tudi iz mnogih oči poslušajočih se
ljudi. Čudno je, da se nihče ne sme-
je, ko se poslušajo! In vendar se
ljudje smejejo, kakor bodem kasneje
dokazal.

Bilo je malo predno je parnik od-
plul, par minut pred 10. uro. V ve-
likem skladišču stali so ljudje, ki ni-
so odpotovali in gledali na krov, na
čegar ograjo so bili naslonjeni potniki,
moški in ženske. Pozdravi so bili
zadnji, tu je mahal robc, tam klobuk,
tudi zopet nežna roka s šopkom
cvetlic. Tu se je zaslislal zadnji
"good-bye!" — same slike, ka-
koršnje je videti vedno pri odhajajo-
čih parnikih. Spodaj pri mostovih
so stali "žalujoči ostali", deloma
sami, deloma v skupinah. Tudi oni
so pozdravljali, toda v teh pozdravih
je opaziti nekaj žalostnega in v me-
gli je slovo še žalostnejše. Čelo meni
se je dozevalo, kakor da bi v zadnji
objel nekaj, kar mi je drago, nekaj,
kar človek ljubi in kar neče za ni-
kako ceno zgubiti. Toda ljudje na
krovu, ki so vedno mahali in pozdrav-
ljali ter gledali veselo, kakor da gre-
do na kak pie-nie, so mi bili povsem
tuji in baš tako tuji so mi bili tudi
oni na pomolu, v katerih očeh so se
svetile solze. In kljub temu sočutje!
Čemu neki to? Ker smo kaj tačega
tudi sami doživeli. Poslavljanje in
potovanje je skoraj vedno jednako.

Potovanje po morju! In vrhu
tega še v dolgočasno Evropo. Za
moj del, ostanem raje tu doma. Tako
sem si tudi dejal na pomolu. Sicer
je La Savoie s svojimi očmi, ki tvo-
rijo okna kajit, skušala prijazno ble-
dati, toda kljub temu je vsakdo ve-
del, da se za temi očmi skriva mors-
ka bolezen, smrad po olju in terti-
ter razni duhovi iz kuhinje, kateri
običajno podaljšajo morskno bolezen.

Med "žalujočimi" na pomolu so
bili tudi dve dami in nek gospod, ka-
teri so spadali brezdvomno med lah-
koživece. Dami sta bili infamno oble-
čeni in gospod je bil tipičen ameri-
ški igralec, ktereja bi bilo smatrati
tudi za duhovna. To trojico sem tudi
preje opazoval, toda tedaj je bil pri
njej še nek možič, kateri je ravnokar
zgrinjal na parnik in ki sedaj obžalu-
je, da je tu ostaval tako lepo ženico.
Jedna izmed obeh dam, kateri sta bili
najbrže tudi igralki, je bila žena pot-
nika, kajti čestokrat ga je imenovala
"my dear hubby". In ni jedna da-
ma ne imenuje kacega možkega
"dear hubby", ako dotični možič ni
njen "dear hubby". Ali morda je
temu drugače? In poleg tega je blond-
ina delila poljub za poljubom na
usta "hubbija", dočim je "hubby"
tudi poljuboval. In ko sta se mo-
rala ločiti, sem se slislal, ko je "hub-
by" dejal: "Gertie dear, take good
care of the baby. Will you?" In
Gertie je odvrnila: "Why, of course,
dear, I will. You know I always
did."

Potem so stali na pomolu veseli in
so se smejali in "Gertie" je bila naj-
bolj vesela. Med govorom je tudi
dejala: "Oh my, if that old thing
— mislila je seveda parnik! — would
only move!" Ko so pričeli parnik
odvezavati, dejala je njena prijate-
ljica: "Never mind, Gert, we'll have
a good old time to-night anyway!"
Na krovu, naslonjen na ograjo, stal
je "hubby". Na njegovem obrazu
odsevalo je njegovo srce, in to je bilo
težko. Iz žepa je vzel robc in pri-
čel z njim mahati, dočim je "Gertie"
mahala z roko in izstila polglasno:
"Ta-ia!"

Konec težkih vrvi so padli v vodo
in voda ob vijakih je pričela šumeti
in La Savoie se je pričela vlačestno
pomikati na reko. Raz krov so pri-
hajali zadnji glasovi v slovo. Na
pomolu so odgovarjali zadnjim po-
zdravom in v očeh so se ponovno po-
javile solze. Človek mora biti jak,
ako mu ne pridejo solze v oči. Jok se
polasti človeka nehoti, kadar se vse
krog njega joka. Le jaz nisem vedel,
kaj početi, kajti desno od mene je
neka stara ženska nepopisno jokala
in na levo se je smejala "Gertie",
v ktere levico se je bratašno vrnila
desnica mladega spremljevalca. Po-
časni se je pomol spraznil, kakor se
izprazni cerkev po maši. Odel sem
za imenovano trojico in slisl sem,
ko je "Gertie" dejala: "Now I feel
as free as a fish in the water." In
njen spremljevalec je odvrnil: "Wa-
ter? Well, now let's have some

wine." Potem so se odpeljali. In za-
kočijo sem zaklical polglasno:
"Gertie, take good care of the ba-
by!" Radoveden sem, je-li "hub-
by" v onej noči sanjal o svojej "Ger-
tie"?

Sirotina na "vzgoji".

— Povest. —

Iz poljskega prevle Fr. Virant.

Mala bajta je stala pod gozdom
na samotnem polju. Okoli nje pusta
neobdelana zemlja, in dalje temen
gozd, dvigajoč se po razdrapani gori
k nebu... Ta samotna bajta, kakor
koča na planini obsojena na izgnan-
stvo, je vendar krila ljudi v ozki in
pusti notranjosti. Pod okencem, v
kterem manjka dveh šip, sedi deklica
na nizki klopi, komaj po večjem
obtesani.

Sama je v bajti kakor samotari-
ca. Roke je sklenila na kolenskih
in gleda skozi okno v gozd — k ne-
bu...

Poznala je bedo in zre na njo, toda
drugi misli ne pozna, razven tes-
nobe pred samotnostjo, razven plem-
nita obupa, ki napenja vse sile za
življenjska sredstva, katerih ni ni-
kjer.

Na obrazu ima solze in otožnost
ravnokar lepo kakor smeh. Svoje
lepote ni čitala v zrcalu, v vodi-zre-
calu je pa videla za seboj modro ne-
bo. Primerjati ni smela... Nji —
do neba!...

Solnce je pošiljalo v bajtico lom-
ljene žarke, pomešane s temno-mo-
darvo gozda in sivo-zeleno barvo
lok...

V tej svetlobi je bila Angela hrepe-
neča, s sklenjenimi rokami, svetlo-
ba in vitka, toda potirala od nesreče,
živa slika "lepe otožnosti".

Modre, velike oči obrača k soncu,
kakor bi od tam prosila pomoči. Na
ljudi do sedaj ni niti mislila! "Oni
so tako mrzli!" Saj jih je poznala
od mladih nog. V vas je čisto pohi-
tela, ko je še živela mati. Mater
je vzel Bog k sebi — o, že davno —
čisto malo se spominja... Rastla je
pri očetu, ovece pasla na planini, oče
je pa v gozdu sekaj les židu. Iz me-
sta je prinašal živil, mleka sta imela
dosti. Bilo jima je tako dobro...

Ko je dorastla, je prodal oče ovece,
češ, da se boji za njo, da sama ne
sme več pasti. Čudila se je temu,
kajti ko je še kot mala deklica pasla,
se oče vendar ni bal, dovolil ji je
gnati daleč na planino, ko je pa do-
rastla... Čudno se ji je to zdelo. Pa
kaj? morala je ubogati.

Potem je sedela v bajtici, zvečer je
pa prišel oče iz gozda, tedaj sta se
nagovorila do siteda. In prijetno ji-
ma je bilo obema. Poleti je stekla
po jagode in jutraj poslušala petje
kosov... Oj, prijetno življenje je
bilo!...

V tem so nekoč, še dobro pomni,
prinesli očeta iz gozda. Ni ga mogla
spoznati; ves obraz je imel s krovja
zalit. Drevo je pobilo in zmečkalo
očeta na smrt...

Tu se ji je potočila biserna solza
in za hip je pretrgala bežeče mi-
slil...

Pomni se — to je bilo nedavno.
Zdi se ji, da se je zgodilo šele včeraj.
Ko je zagledala mrtvega očeta, za-
čutila je strašno bolečino v srcu...
Prej ni nikdar občutila tega čustva.
O! potem je spoznala tudi drugo...

Očeta so nesli na pokopališče in
ga zagrebli v jamo... Ljudi ni bilo
veliko. Duhoven ni pokropil krste,
kakor drugim umrlim, tudi ni nihče
na grobu zapel. Ona je kakor v sa-
njah gledala vse to. Sama ne ve,
kako je znala nazaj v bajto. Potem
je sedela sama dolgo, dolgo... sol-
nce se je parkrat zvrtilo — časa ni ra-
čunala... Zdelo se ji je neoprestano,
da pride oče iz gozda, toda tu ni ni-
kogar videti... Končno je začela ver-
jeti, da je ostala sama na svetu...

Glad jo je izgnal iz bajte, na delo.
Včeraj šele se je vrnila iz vasi; mo-
ke so ji dali ljudje in mleka za pla-
čilo... To zadostuje za teden. Saj
ona tako malo potrebuje!... Samo
za-se se ji niti kuhati ne ljubi. Se-
daj so maline v gozdu. Samo strahno
ji je dolgačas... Treba bode k ljudem.
Nazadnje...

In gledala je v jasno nebo, obžalu-
je svojo osodo samotariče... Solzi,
kakor dve sestrici, sta se potočili v
tolajila. Otrla je oči z robcem in
začela peti pesem iz matrine knjižice,
ki jo je znala na pamet, in ji je
tudi melodijsko sama priredila.

Tih, svenčič in čisti glas je plaval
s tožbo skozi okno k nebu:

Bres pomoči tvoje, močni
Bog, sirotina sem;
Ako ti ne pomoriš,
Kot sirotina umrem...

Tu se je iznova v zaupanju okre-
pila:

Res, da z daleč gledaš zemljo,
Z dalekega neba,
A gledajo na človeka,
Hitro veš, kaj treba...

In ponavljala je vsako kitico dva-
krat.
Hipoma je prenehala in akonila
glavice skozi okno. Od daleč je pri-
hajal na njeno, od solne prozorna
mreža toplot konja. Začudenje je od-
sevalo iz njenih oči. Saj semkaj ni
nikdar nihče pogledal! Pot pelje v
gozd, daleč od bajtice. Kdo bi hodil
tudi po ledini!...

To ni bila prevara. Semea je tre-
petala v svetlobi — in jedec je ob-
stal pred bajtico. Ugladil je v oken-
cu obrazek deklice, skočil hitro raz
konja in stopil v izbo. Pri vohu je
pozdravil, deklica je odgovorjala. V
prišlecju je spoznala graščinskega go-
zdarja. Videla ga je parkrat na po-
tu, ko je jahal mimo, in tudi v goz-
du. Sedaj so ga gledale njene oči
vprašujoče. Ni se mogla ubraniti be-
žečih misli, čemu bi on semkaj pri-
šel. Saj je že večkrat šel mimo baj-
te in ni stopil notri...

Gozdar je pa preletel z očmi neta-
rnost izbe in se obrnil k deklici:
"Si sama?"
"Sama. Saj veste..."
"Vem, očeta je ubilo..."
"Da", in je prinesla predpasnik
k očem.

"Kaj delaš?"
"V vas hodim..."
"Ti zadostuje, da se preživiš?"
"Zadostuje... Toda slabo, žalost-
no je..." Odgovorila je kakor
otrok.

Gozdar jo je pogledal. Sočutno so
gledale njegove poštene oči. Hotel
je nekaj izpregovoriti, toda obotav-
ljal se je. Končno je začel nesmo-
lo: "V graščino ne bi šla?"

Deklica ga je vprašujoče pogle-
dala.

"No, v graščino", je pojasnjeval,
"h gospodi v službo. Oni so dobri.
Hišina bodeš... Gospa so slišali o
tebi. Pošljajo me, da bi te vzela na
vzgojo..."

Dekle ga je gledalo in ni vedelo,
kaj povedati.

Gozdar je menil, da ne razume. Po-
novil je razloženeje.

"Vem, vem..." je odgovorila de-
klica in se zamislila.

Gozdar jo je opozoval... Začelo mu
je biti žal besedi, ki jih je izprego-
voril.

"Nazadnje, kakor bočeš..."
"Pojdem v graščino..." je odgo-
vorila odločno deklica.

"Torej pridi, morda že danes..."
"Danes pridem."

Gozdar se je poslovil.

"Z Bogom!" je odgovorila.

Sedel je na konja in odjahal v vas.
"Škoda, deklice", si je mislil po
poti, "lepa je, torej tem slabše!..."

Boljša bi se ji tu godilo. Ha! Kaj?
Zapovedali so, moral sem, saj je Bog
ne bode pustil zaiti!...

V bajtici je pa deklica premišlje-
vala z odprtimi očmi. O čem?...
Sam Bog ve. Morda o novem življe-
nju, ki ga ni poznala... Iz radoved-
nosti si ga je želela in bala se ga je
iz hude slutnje. Oj, bala se je!...

Toda nikogar ni bilo, ki bi siroči sve-
toval.

Obledela je jopo, vrgla ruto okoli
vratu, vzela materino knjižico in od-
šla, zaklenivši vrata za seboj... Šla
je v vas, v graščino... Solnce jo je
pa bilo z žarki v obraz, kakor bi jo
hotel obrniti nazaj v bajtico.

Skoro leto je preteklo od tega ča-
sa... Po poti, ki je peljala pod goro,
je šla ženska z zavetkom na roki. Šla
je omahovaje in vsakdanji, blede
obraz z boleznimi izrazom se je čudno
odbojal od svetle pustinje... Obrnila
se je po stezi proti poljem in šla da-
lje po pusti, neobdelani zemlji...

Hipoma je obstala — ogledala se
okoli, otrla z dlano oči, ki so se raz-
širile od začudenja... Črni prostor
in kup ožganih brun je ležalo pred
njo. Zagledala se je vanje in se po-
tem zopet ozrla po polju.

Torej tako je tnkaj!... O Bogi!
je glasno zastokala. Noge so zakle-
nile od bolesti in padla je na ko-
lena.

"Moja bajtica! Moja bajtica!..."
je glasno zastokala in bolesto ihtenje
jo je pretreslo v prsih... Zavitek je
položila varno na zemljo. Ruto je
veter odgnal in pokazal majheno
glavice deteta... Zaplakalo je glasno.

Mati ga je iznova vzela k sebi in
pritnila k prsim. Dete je začelo sesati
brano in zadovoljno godlo, kakor
mlad maček... Mati je obrnila gla-
vo, da ne bi teklo solze na obrazek
mačka. S solznim očesom je zrla na
pogorišče...

Koliko in kakšnih spo-
minov more uničiti lahkomiselna za-
bava! Pastirji niso tedaj, ko so za-
netili ogenj pod streho zapuščene baj-
te, niti za trenotek menili, da poteče
kodaž tu toliko solz, da bi moglo po-
gasiti ogenj...

grod, ker so ga podile kmetijske seki-
re za židovski denar in lahkomisel-
nost gospode, ne usmiljeni ljudje, kte-
rih dar, maček, sesa upali prsi, že
tako od bolesti izsesani... Tečite si-
rotinske solze!...

Z zadnjimi izplakanimi solzami se
je poslovila iz mesta spominov in
vlekla proti vasi omahujoče noge...
Solnce je pa ne bije več z žarki v
obraz, ne obrača je nazaj... Oj, ko
bi tedaj poslušala solnce in ne šla
v graščino na vzgojo!... Ta te je
vzgojila...

Sv. Birokracija.

V La Haye-Malherbe na Franco-
skem se je neki mladenič zaročil z
neko deklico in vse je bilo že priprav-
ljeno za poroko. Tudi izklicana sta
že bila. Tik pred poroko pa je na-
šel uradnik v krstni knjigi, da je bila
deklica pomotoma zapisana za dečka.
Dasi je bila pomota dovolj jasna,
vendar je uradnik izjavil, da ju ne
more poročiti, dokler se uradno po
vseh instancah ne potrdi, da nevesta
ni mladenič. In tako morata zaro-
čenca čakati na križev pot sv. Biro-
kracija, za gostijo pripravljene jedi
pa se bodo pokvarile.

NAZNANILO.

Rojakom naznanjam, da sem pre-
vzel

GOSTILNO

od g. Josipa Jarca na 4645 Franklin
ulici v Denverju, Colo.,
in se rojakom priporočam v obilen
obisk.

Obenem pa naznanjam vsem tistim
rojakom, kateri so imeli kovčke shra-
njene pri g. Jarcu, da so še vsi tukaj
in prosim, da bi se zglasili in spo-
ročili, kaj hočem z njimi napraviti.
Na željo jih razpošljem vsakemu,
kteri si želi.

Se priporočam v obilen obisk vsem
rojakom, posebno pa onim tukaj v
Denverju. Pri meni je tudi dobiti
stanovanje in hrano.

John Debeve.

4645 Franklin St., Denver, Colo.
(1-4-6)

JOHN KRACKER EUCLID, O.

Priporočam rojakom svoja izvrstna
VINA, ktera v kakovosti nadkriju-
jejo vsa druga ameriška vina.
Rudeče vino (Concord) prodajam
po 50c galono; belo vino (Catawba)
po 70c galono.
NAJMANJŠE NAROČILO ZA VINO
JE 50 GALON.

BRINJEVEC, za ktereja sem im-
portiral brinje iz Kranjske, velja 12
steklenic sedaj \$13.00. TROPINOVEC
\$2.50 galona. DBOŽNIK \$2.75 ga-
lona. — Najmanje posode za žganje
so 4 1/2 galone.

Naročilom je priložiti denar.
Za obila naročila se priporočam

JOHN KRACKER,

Euclid, Ohio.

Slovenec in Hrvatov pri-
poročam svoj

SALOON

v obilen poset. Točim vedno
svetle pivo, dobro
vino in whiskey ter
imam v zalogi zelo fine
smodke.

Rojakom pošiljam denar-
je v staro domovino
hitro in poceni.

Pobiram naročino za "Glas
Naroda". V zvezi sem z gg.
Frank Sakser Co. v New Yorku.

Z veseloštevomjem

Ivan Govze,

Ely, Minn.

Čest mi je nameriti slavnemu
obitavstvu v Chicago, Ill., hvala
tudi rojakom po čez zabavo,
da sem otvoril novo urejeni

saloon pri "Triglavu",
617 S. Center Ave., Chicago, Ill.,
blizu 10. ulice,

kjer točim pristno ulično Atlas-
pivo, izvrstni whiskey. Najbolja
vina in dišeče smodke so pri meni
na razpolago. Nadalje je vsakemu
na razpolago dobro urejeno ke-
gljice in igralna miza (pool table).
Potujoči Slovenci dobrodošli. Vse
bodem dobro postregel. Za obilen
obisk se priporočam

Mohor Mladič,
617 So. Center Ave., Chicago, Ill.

Za vsebino inšertov ni odgovorno
ne uredništvo niti upravitelj.

Upravitelj "Glas Naroda".

Slovenska katoliška

podp. društvo  svete Barbare

za Zveznjene države Severne Amerike.

Sedež: Forest City, Pa.

Inkorporirano dne 31. januarja 1902 v državi Pennsylvania.

ODBORNIKI:

Predsednik: JOSIP ZALAR ml., Box 547, Forest City, Pa.
Podpredsednik: IVAN TELBAN, Box 3, Moon Run, Pa.
I. tajnik: IVAN TELBAN, Box 607, Forest City, Pa.
II. tajnik: ALOJZIJ ZAVERL, Box 374, Forest City, Pa.
Blagajnik: MARTIN MUHIČ, Box 537, Forest City, Pa.

NADZORNIKI:

IVAN DRAŠLER, Box 28, Forest City, Pa.
ANTON PIRNAT, Box 51, Duryea, Pa.
ANDREJ SUDER, Box 108, Thomas, W. Va.
FRANK SUNK, Luzerne, Pa.

POROTNI ODBOR:

KAROL ZALAR, Box 28, Forest City, Pa.
IVAN SKODLAR, Forest City, Pa.
ANTON BORŠNIK, Forest City, Pa.

Dopisi

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL SUNIČ, 421 7th St., Calumet, Minn.,
Podpredsednik: IVAN GERM, P. O. box 57, Braddock, Pa.
Glavni tajnik: JURIJ L. BROŽIČ, Box 424, Ely, Minn.
Pomožni tajnik: ANTON GERZIN, 306 Pine St. Hibbing, Minn.
Blagajnik: IVAN GOVŽE, Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

FRAN MEDOS, predsednik nadzornega odbora,
9478 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.
IVAN PRIMOŽIČ, II. nadzornik, Box 641, Eveleth, Minn.
IVAN KERŽISNIK, III. nadzornik, Box 138, Burdine, Pa.

POROTNI ODBOR:

JAKOB ZABUKOVEC, predsednik porotnega odbora,
4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa.
MIHAEL KLOBUČAR, II. porotnik, 115, 7th St., Calumet, Mich.
JOSEF PEZDIRC, III. porotnik, 1401 So. 13th St., Omaha, Neb.
Vrhovni zdravnik Jednote: Dr. MARTIN J. IVEK, 711 N. Chicago Street, Joliet, Ill.

Krajnva društva naj blagovolijo pošiljati vse dopise, premembe udov in druge listine na glavnega tajnika: GEORGE L. BROŽIČ, Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem.

Denarne pošiljave naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: JOHN GOVŽE, Box 105, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Zastopniki krajevnik društev naj pošljejo duplikat vsake pošiljave tudi na glavnega tajnika Jednote.

Vse pritožbe od strani krajevnih društev Jednote ali posameznikov naj se pritožbe na predsednika porotnega odbora: JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa. Priloge morajo biti natančno poštati vsake pritožbe.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

ZOPET SPREJETI:

V društvo sv. Franciška št. 54 v Hibbingu, Minn., 28. aprila: Ivan Šusteršič cert. 4236 I. razred.
V društvo sv. Alojzija št. 18 v Rock Springs, Wyo., 5. maja: Ivan Tušek cert. 4324 I. razred.
V društvo sv. Petra in Pavla št. 15 v Pueblo, Colo., Jakob Trsatelj cert. 1186 I. razred.
V društvo sv. Barbare št. 3 v La Salle, Ill., 15. maja: Anton Kočvar cert. 588 I. razred.
V društvo sv. Ime Jezus št. 25 v Evelethu, Minn., 15. maja: Nikolaj Frankovič cert. 6295 I. razred.

ODSTOPILI:

Iz društva sv. Alojzija št. 36 v Conemaugh, Pa., 5. maja: Alojzij Dobnikar cert. 3711, Ivan Milavec cert. 4802. Oba v I. razredu.
Iz društva sv. Jurija št. 61 v Readingu, Pa., 5. maja: Ivan Filak cert. 5557 I. razred.
Iz društva sv. Jožefa št. 30 v Chisholmu, Minn., 15. maja: Ivan Arko cert. 4221 I. razred.
Iz društva sv. Ime Jezus št. 25 v Evelethu, Minn., 30. aprila: Antonija Orehek cert. 1726. Društvo šteje 34 članice.
Iz društva sv. Jožefa št. 30 v Cholmu, Minn., 30. aprila: Nana Arko cert. 4221.

ŠTANCI:

Iz društva sv. Jožefa št. 29 v Imperialu, Pa., 28. aprila: Ivan Bogataj cert. 3314.
Iz društva sv. Jožefa št. 52 v Mineralu, Kans., Lovrene Sinčič cert. 6709 I. razred.
Iz društva sv. Cirila in Metoda št. 1 v Ely, Minn., 5. maja: Frančiška Bogataj cert. 3314.

JURIJ L. BROŽIČ, glavni tajnik.

OROBNOSTI

KRANJSKE NOVICE.

Z noči so napadli na Borovnicah nekega goveda Juvana in mu zadali 6 takih ran, da so ga morali prepeljati v deželno bolnico.

Vlom pri belem dnevu. Nedavno med eno in pol dve popoldne je dosegel še neznan tat odprti železna vrata v veži Lassnikove trgovine v Wolf-fovih ulicah v Ljubljani in potem v dnevno blagajno vliomil, odkoder je odnesel 537 kron denarja. Polcija pozveduje po storilec.

Obesil se je mladi posetnik Škrj v Ahece na Baču, občine Knežak na Notranjskem dne 14. maja. Bil je izvrsten, zaveden kmet in je storil svoj čin najbrže v hipni blaznosti.

Zasačena ciganska tatinska tolpa. V zavesti, da novomeške oblasti v zadnjem času tako rekoč z rokovani- ni hodijo okrog ciganskih tolp ter vsa njihova početja in življenja naj- rajši gledajo le skozi temna očala, so eiganje dobili zopet ojačeno korajžo za razne tatvine in nadlegovanje do- mačinov in potujočih tujecev. Edini štrah preostal je ti nevarni tolpi le še pred zidarjem. V tem oziru gre vsa čast in priznanje glavni orožniški postaji v Novem mestu. Nedavno so pri Ruprju vrhu zopet zasačili tri ci- ganske uzmovice, Jože, Franc in Jure Brajdiča. Nakradli so veliko krme — kar je za kmeta ravno sedaj najbolj občutno — štiri vreče krompirja in dr. Pustili so pastu tudi svoje koze in osle, seveda na tuji paši. Kakor se čuje, se tisti eiganom, ki so užugali blizu 25 kmetov iz Gotbe vasi s sekirami in samokresi, najbrže ne bo nič zgodilo. Mogoče, da dobe še kako me- daljo za to.

Izpred sodišča. Dne 16. maja sta bila pri ljubljanskem deželnem sodiš- ču kaznovana radi boja Daniel Kleš- nik in Karol Klešnik od Device Ma- rije v Polju. Vsak je dobil eno leto zapora.

Tihotapec. Nedavno ponoči se je v Dalmatinovih ulicah v Ljubljani sko- zi odprto okno vtihotalil v hišo št. 5

HRVATSKE NOVICE.

Napad z revolverjem. Iz Zadra po- ročajo, da je v Zavarčevu 7. maja sve- čer v poštnem uradu na poštarja Ar- turja Jeličiča streljal njegov nečak Franc Jeličič. Ena kroglica je zadela poštarja v sree. Morilec se prijel. Kaj ga je privedlo do tega strašnega koraka, še ni znano.

"Hvaležni otroci." Ilija Poturič iz Glušinje pri Jaski je težko obolel. Radi tega sta ga njegov lastni sin in snaha neusmiljeno odločili od hiše. Moč se je podal v bolnišnico v Za- grebu. Črna nevaležnost njegovega sina ga je tako bolela, da je mož skle- nil iti v smrt. Ko so drugi bolniki od- šli na izprehod, porinil si je v grlo 20 cm dolg nož. Ker je bila rana smrtonosna, ni zdravniška pomoč izdala ničesar, ter je še isto noč umrl.

Neverjetne surovosti, ki se si do- volijo baje žandarij napram delav- cem, ki so o priliki zadnjih nemirov v Rumi metali kamenje proti poslop- ju okrajnega sodišča, poročata nek ta- mošnji list. Žandarijo so delavce sezuli in jim narežali podplate, da bi iz njih izsilili kake izpovedi. Enemu so žan- dariji celo udrgnili v razrezane pod- plate sol in živo apno, da bi mu po- večali muke. Stvar so jele višje obla- sti preiskovati.

BALKANSKE NOVICE.

Tisotničnica cara Borisa na Bolgar- skem. Sofija, 17. maja. Po programu se bo v vseh cerkvah vršila slovesna služba božja. V lohal bodo učitelji predavali o političnem pomenu cara Borisa, v Sofiji se bodo vršili slavnostni sprejemi, ki se jih bodo udele- žila vsa društva in korporacije z za- stavami. Pred poslopjem sobranja bo- do pevi zapeli slavnostno himno, ka- teri bodo sledili govori. Na ta slavnostni dan se bodo izdajali zlati, sre- brni in niklajski jubilejski novci, ob- enem pa se započne subskripcija za spomenik bolgarskega — tudi po krvi — cara Borisa. Slovesna predstava v gledališču bo zaključila slavnostni dan. — Misel, da bi se k slovesnostim povabili tudi zastopniki drugih slo- vanskih narodov, se je morala radi mnogih ovir opustiti. Najbrže se bo- de prihodnje leto obhajalo slavje, ki bo- de imelo vseslovanski značaj.

Trgovsko delniško društvo v Črni gori so osnovali v Nikšiću. Glavnica znaša 200,000 kron. Namen društva je, da dvigne izvozno in uvozno trgo- vino.

Afera Jurija Brankoviča. V zadevi srbskega patrijarha Brankoviča v Karlovcih, kateremu je cerkveni kon- gres dokazal poverjenje cerkvenega denarja in ga pozval, naj odstopi, je ogrsko naučno ministerstvo izjavilo, da je postopanje cerkvenega kongre- sa do malih izjem popolnoma ute- mleno. Odstavljenje cerkvenega dostoj- nstvenika spada v kompetenco ce- sarjevo; Brankovič ima na dvoru up- luvne zveze.

RAZNOTEROSTI.

Avstrijska mornarica. Dunaj, 16. maja. Vesti, da vlada namerava me- sto 14,000-tonskih ladij graditi 18 tisoč-tonske oklopnice, niso resnične. Dela pri 14,000-tonskih oklopnih ne- navirano napredujejo.

Tiskarna ruskih revolucionarjev odkrita. Moskva, 15. maja. Tu so v neki prodajalni konserv odkrili do- bro organizovano tajno tiskarno so- cialnih demokratov. Dobili so pol- drugi milijon razglasov za 1. maj in patrone in orodje za popravljanje pušk. Aretirali so štiri osebe.

Nemiri v Jemenu. Carigrad, 15. maja. Porta javlja, da se boji v Je- menu nadaljevanje in da se pretendent Nahmud Jahia bliža Sani. Iz drugih virov pa se poroča, da se nad 30 pr- vakov iz okrajev, ki so se v oblasti turških čet, pada v Carigrad, da po- sredujejo.

Boj med ženskami. V Pragi so ne- davno zborovale ženske. Češke nacio- nalke so začele provocirati socialne demokrate. To je dalo povod naj- preje razburjenim besedam, ki so pre- pir le še bolj podžigale, dokler si niso segle v lase. Šest žensk je bilo areti- ranih.

Avstrijske srednje šole. V Avstriji je 244 gimnazij, 131 realk in 50 mo- ških ter 19 ženskih učiteljskih. Izmed gimnazij je bilo 121 nemških, 52 če- škkih, 43 poljskih, 6 italijanskih, 5 rusinskih, 5 hrvaških in 12 utraki- stinskih. — Realke je 73 nemških, 43 čeških, 11 poljskih, 4 italijanske in 1 srbska. — Izmed moških učiteljskih je 23 nemških, 12 čeških, 5 poljskih, 6 poljsko-rusinskih, 2 nemško-sloven- ski, 1 hrvaško, 1 italijansko in 1 ita- lijansko-nemško. Vseh gimnazijcev je 87,464, realcev pa 45,165. Število učiteljskega osebja znaša 8972, med njimi 3333 žensk.

Tittoni o italijanski zunanji politi- ki. V italijanski zbornici je govoril Tittoni o italijanski zunanji politi- ki. Nemčija in Anglija želita, da se vedno bolj izboljšajo razmere v Ita- liji. Italija ostane zvesta trovezju, gojiti hoče prijateljstvo s Francosko in Anglijsko in pristrane zveze s osta- limi državami. Minister je izrek, da priznava Avstrija italijansko kralje- stvo v Rimu, ker je vstopila Avstri-

ja v trovezje in da v Rimu poslani- stvo. Italijanska balkanska politika je miroljubna. Priznava nedotakljivost Turčije sporazumno s Avstrijo, Rusijo in drugimi državami. Glede na haško konferenco so se še dogovo- rili Buehlow, Achrenthal in Tittoni. Le glede na razorožitev se bo udele- žila Italija razprav s pridržkom po- znejšega sklepa.

Preiskava proti generalu Steslju. Preiskovalno sodišče, ki se je počelo z zadevo generala Steslja glede pre- daje Port Arthurja, je dokončalo svo- je delo. Sklep se glasi: Steselj se po- stavi pred sodišče po paragrafu 251, ki zahteva obsodbo na smrt.

Žrtve praznovanja. Med nižjimi ru- skimi sloji še vedno vlada praznovanje, da živemu otroku odrezana roka estori človeka nevidnega. Neka razboj- niška družba se je nedavno hotela prepričati o resničnosti tega govora. Ujeli so mladega dečka Šapanova ter ga odnesli v gore, kjer so mu na gro- zovit način odrezali roko pri rami. Potem šele, ko se je deček dalje časa zviljal v strašnih bolečinah, so ga s poleni ubili. Prizor je bil tako groz-ovit, da ga dva razbojnika nista mogla gledati, temuč sta pobegnila. Ropar-jev pa roka ni napravila nevidnih, temuč so jim baš zaradi tega zločina prišle oblasti na sled.

V šali ustrelil prijatelja. Iz Debre- cina poročajo: Uradnik Gustav Valju, ki pripada boljim krogom, je vso noč prebil v družbi svojih prijateljev. Jutri se je zagrozil za šalo od- vetniški kandidat Bay, da ustrelj Val-ju-a ter je nameril proti njemu re- volver. Valju je stavlil roko na sree, kakor da se hoče ubraniti. Po nesre- čnem slučaju se je revolver sprožil ter prodrl Valju-n roko in sree. Valju je ostal mrtev na licu mesta. Ta slu- čaj je provzročil splošno senzacijo.

Nova palača za rusko duno? Kakor poročajo iz Petrograda, je predsedni- štvo dume naprosilo ogrskega mini- sterskega predsednika, naj odstopi načrte ogrske parlamentarne zgradbe v Budimpešti. Dr. Wekerle je tej proš- nji ugodil.

Župniki obojeni radi šolskega štrajka. V Ostrovi v Pruski Poljski se je nedavno temu vršila pred tamoš- njim kazenskim sodiščem razprava proti štirim poljskim župnikom radi šolskega štrajka. Doslej je radi štraj- ka obojenih 25 župnikov na večje ali manjše globe in zapore. Obtožnica je glasila, da so omenjeni župniki znano okrožnico pokojnega nadškofa Sta- lewskega, ki se je tikala pončavanja veronauka v materinem jeziku, tol- mačili vernikom v cerkvi v smislu od- pora proti naredbam pruske šolske oblasti.

Cerkev in država v Italiji. Rim, 10. maja. Novoimenovani kardinal Lorenzelli je bil sprejel v Lucii z vabo- škimi častmi. Zaradi tega je v zbor- nici interpeliral poslanec Barzilai. Ministerski predsednik Giolitti je od- govarjal, da vlada s tem ni storila po- litičnega akta, temuč le čin dostojno- sti, ker so kardinali po nekem stam- rem, a še vedno veljavnem državnem zakonu v istih časteh, kakor člani kraljeve rodbine. Vojaški sprejem je želelo meščanstvo. Kraljevini Italiji pa ni treba, da bi jo kdorkoli prizna- val, zato se tudi ne briga, kakne na- zore ima kardinal Lorenzelli. Cerkev in država v Italiji sta dve paraleli, ki nikoli ne prideta skupaj.

Zaradi bigamije je tožen grof Al- bert Jaworski, ki se je leta 1903 na Francoskem poročil z bogato vdovo, dasi je imel v Lvovu ženo in odrasle otroke.

Kšem mojega moža IVANA RAHI- JA VINCEČ, iz sela Mošenec, obič- na Ribnik pri Karlovcu, Hrvatsko. Preteklo je že 13 let, odkar nisem nič slišala o njem. Pred tremi leti je bil pri Marko Hočevanju v Ely. Minn., kot bartender vslužben in kakor sem zvedela, se še sedaj tam nahaja. Zato prosim rojake Hrva- te in Slovence, če kdo ve za njegov naslov, da mi ga blagovolijo nazna- niti; za njegov trud naj mi pošlje račun, nakar mu takoj odpošljem denar. Z bratskim pozdravom se bilježive njegova žena Kata Rahija in hči Eva Starčević, 10512 Torrence Avenue, South Chicago, Ill.

(dol. jun.)

Potrebuje se

PRODAJALCA

za prodajanje lotov v bližini New Yorka. Izvedenosti ni potreba; lepa provizija.

Coleman, New York City.

(29-5-6-6)

Velika zaloga vina in žganja

Matija Grilli

Prodaja belo vino po 70c gallon

črno " 50c

Drožnik 4 gallone za \$11.00

Brizjeve 12 steklenic za \$12.00

ali 4 gall. (sodček) za \$16.00

Za obilno naročilo se priporoča

Matija Grilli

1548 St. Clair St. CLEVELAND O.

DELO DOBE PRAMOSARJI.

Izvirni nakladniki in kopaci s stroji, s rednimi in boarding-housi; nove hiše, dobre plače in stalno delo; tu ni štrajka, pač pa pomankanje delavcev. Vprašajte pri: RED ROCK FUEL COMPANY'S COLLIERIES, Red Rock, W. Va., ob Baltimore and Ohio železnici. (2-5-2-6)

JOHN VENZEL,

1017 E. 62nd Street, N. E., Cleveland, Ohio

izdelovalec kranjskih in nemških HARMONIK.

Delo napravim na zahtevanje naročnikov. Cene so primerne, a delo trpežno in dobro. Tristimni od \$25 do \$45. Plošče so iz najboljšega cinka. Iz- delujem tudi plošče iz aluminija, niklja ali medenine. Cena tristimni je od \$45 do \$80.

Pozor Rojaki!

Potne noge, kurja očesa in ozeblino Vam popolnoma odpravim samo edino z Kaajpovim praškom, kdor želi poskusno naj pošlje 30c v znakah na kar mu ta- koj prašek pošljem. Za golobradce in plečaste imam najboljšo mazilo po kater- rem se v 6 tednih lepi brkovi, brada in lasje narastejo, če ni to resnica plačam vsakomu \$500.

Jakob Wahčič,

329 SOUTH FRONT STREET, STEELTON, PA.

Iščete se

STALNI DELAVCI V STROJARNI.

Plača od komada, \$2.00 do \$2.50 na dan; navadni neučeni delavci po \$1.60, avstrijski stan in hrana.

Pišite na: Frank Novak, ali An- thony Colcar, care of Proctor, Eli- son & Co., Elkland, Pa.

(17-5-17-6)

Kje je FRAN ORŠIČ? Doma je iz Tičjega brda nad Škofjo Loko. — Pred dvema leti bila sva skupaj v Treble, Pa. Za njegov naslov bi rad zvedel: John Klemenčič, P. O. Box 72, Irwin, Pa.

(31-5-1-6)

NAZNANILO.



Rojakom naznanjamo, da je sedaj naš potnik Mr. JANKO PLEŠKO v Clevelandu, Ohio. Obiskal bo ce- njene rojake najprvo v Clevelandu in okolici, potem pa se poda v države Illinois, Wisconsin, Michigan, Minne- sota, Colorado, Kansas itd. ter ga vsem prav srčno priporočamo. Frank Sakser Co.

WINNETOU,

Rdeči Gentleman

je izšel in se dobi I. zvezek za 40c., I. in II. zvezek pa za 75c. s pošto vred.

Upravištvu "Glas Naroda"

109 Greenwich St., New York.

Rojaki, naročite se na "Glas Na- roda", največji in najzanesljivi dnevnik.

Naznanilo.

Tem potom naznanjam cenjenim ro- jakom v Calumetu, Mich. in okolici, da sem s 1. majem letos preselil mojo

"NARODNO GOSTILNO"

v hišo št. 209 na 7. cesti,

ktero sem kupil od Fran Papeža.

Tožil bodem vedno sveže pivo in razne najboljše likerje ter prodajal vedno fine smodke itd. Vsak rojak bode gostoljubno sprejet.

Pošiljam denarje v staro domovino po dnevnem kurzu. Na tisoče sem že odposlal rojakom v staro domovino in vsakdo, kateri je z menoj posloval, je bil zadovoljen.

V zvezi sem s slovensko, Slovan- cem in Hrvatom dobro znano trdko FRANK SAKSER CO. v New Yorku.

Poštenost, pravičnost in točnost je moje geslo.

Paul Shultz,

209 7th Street, Calumet, Mich.

(4-5-4-6)

ROJAKI SLOVENCI

PIŠITE PO NOVO OBŠIRNO KNJIGO

"ZDRAVJE"

Novih 50.000 iztisov



se zastoni razdeli med Slovence

KNJIGA "ZDRAVJE"

katera je pred kratkim izšla od slavnega in obče znanega

DR. E. C. COLLINS MEDICAL INSTITUTE

Iz te knjige, katera je napisana v materinem (Slovenskem) jeziku ter obsega preko 160 strani z mnogimi slikami v tušu in bar- vah, bode razvidno, da je Dr. E. C. COLLINS M. I. prvi in edini, kateri se v resnici zanima za naš narod v Ameriki ter hoče bratski svetovati in poučiti rojake, kako se zamorejo ohraniti največji zak- lad "ZDRAVJE" in kako izgubljeno nazaj zadobiti. Take knjige še niste videli, še manj pa čitali.

Iz nje se bode prebrčali, da je Dr. E. C. COLLINS M. I. edini, kateremu je natanko znana vsaka bolezen zato edini zamore garantirati za po polno ozdravljenje vsake, bodisi akutne ali za- starele [kronične] bolezni notranje ali zunanje, kakor tudi tajne spolne bolezni moške ali ženske, pa naj se drugi še toko hvajlo. On edini ozdravi jetiko in sifilis točno in popolnoma. Zdravljenje spolnih bolezni ostane tajno.

Ozdravljen: reumatizma v rokah, nogah in hrbtu.

V dokaz nekaj najnovejših zahval:

Ljubi moj prijatelj

Dr. E. C. COLLINS M. I.

Jaz Vam odgovarjam na Vaše pismo in izpolnivi Vašo željo

Vam pošiljam mojo sliko, katero Vas prosim da stavite v časo- pise in se Vam lepo zahvaljujem za Vašo zaljubljenost, katera ste mi pošiljali, ker jaz sem sedaj po- popolnoma zdrav, da ne potrebu- jem več zdravljenja.

Se Vam še enkrat zahvaljujem in vsakemu Vas priporočujoč, ostajam Vaš prijatelj

MIKE NOVAK



MIKE NOVAK, 1253 Mohlen Avenue, Pueblo Colo.

Zatoj rojaki, ako ste bolni ali slabi ter vam je treba zdrav- niške pomoči, prašajte njega za svet, predno se obrnete na drugega zdravnika ali zdravniški zavod. Natanko in brez strahu opišite svojo bolezen v materinem jeziku, naznanite koliko ste stari, koliko časa traja bolezen in vse druge podrobnosti, ali pišite po knjigo ka- tero dobite zastoni, ako pismo priložite nekoliko poštnih zdamk za poštino. Pisma naslavljajte na sledeči naslov:

DR. E. C. COLLINS MEDICAL INSTITUTE

140 W. 34th St. New York N. Y.

Potem smete mirne duše biti prepričani v kratkem popolnega ozdravljenja.

6

Najboljše in najbolj priporočljivo domače zdravilo so znane

"MARIJACELJSKE KAPLJICE".

Kdor jih je rabil, ve, kako neprecenljivo je to zdravilo za tiste, ki trpe na slabem želodcu, slabosti in glavoboli, slabem prebavljanju in težkem dihanju. Že po kratki uporabi, zgol- nej navadno bolečine, Naj jih torej nobena družina ne pogreša. Cena za 3 stekl. \$1.80, za 6 stekl. \$2.75, za 12 stekl. \$5.00.

ČUDODELNO MAZILO ZA LASE.

Po zdravniških novo pronašli in najbolje sredstvo, ki zanesljivo prepreči izpa- danje las, pospešuje rast, ohrani čisto kožo, ter daje prijeten hlad. 1 skatupa \$1.50, 3 skat. \$4.00. Marijacejske kapljice kakor tudi zdravilo za lase razpislja:

M. RENYE, Box 32, Sta. D. New York, N. Y.

MARKO KOFALT,

249 So. Front St., STEELTON, PA.

Priporoča se Slovincem in Hrvatom v Steeltonu in okolici za izdelovanje kupnih pogodb, pooblastil ali polnomoci (Voll- macht) in drugih v notarski posel spadajočih stvari, ktere točno in po ceni izvršujem.

Dalje prodajam par

"Winnetou, rdeči gentleman".

Spisal Karl May. Priredil za "Glas Naroda" R.

(Nadaljevanje.)
OSMO POGLAVJE.

Apachova oporoka.

Winnetou je mrtel! Te besede povedo dovolj, kar sem čutil tedaj. Zdi se mi, da se ne bodem mogel ločiti od njegove gomile. Prva dva dni sedim molče pri njej in opazujem živahno vrvenje novih naselence. Pravi, da opazujem, a ne vidim pravzaprav ničesar. Slišim njihove glasove, a vendar ne razumem ničesar. Moj duh ni z njimi. Moje stanje je podobno človeku, katerega je udaril kdo po glavi in ga omočil samo zapol. Sliši glasove kot iz velike daljave in gleda vse kot skozi okajeno steklo. Prava sreča je, da niso našli rdečniki našega sledu in niso torej mogli vedeti, kaj smo! Zdaj nisem tak, da bi se mogel spoprijeti z njimi. Ali bi me mogoče zdramila taka nevarnost? Lahko da.

Ljudje se trudijo, da bi me razvedrili na ta ali oni način; toda uspeh se pojavlja zelo počasi. Pol tedna mine, predno se zdramim in jim pomagam pri delu. To upliva zelo dobrodejno name. Od začetka so morali vsako besedo iztisniti iz mene; polagoma pa se mi vrne vse. Potem začnem pomagati ljudem z besedo in delom.

To traja dva tedna; potem se pa spomnim, da se ne smem muditi delj. Prijateljstvo oporoka me vleče proti Nugget-tzilu, kjer sta pokopana Inčunina in njegova lepa hči. V dolžnost si štejem jahati proti Rio Pecos ter obvestiti Apache o smrti njihovega najslavnejšega in najboljšega Apacha. Sicer vem, kako se hitro razširijo podobne vesti po preriji — mogoče vedo že vse — toda jaz moram iti sam tje, ker sem pričel žalostnega dogodka; moje poročilo je najzanesljivejše. Naselniki me ne potrebujejo neobhodno. Če potrebujejo izurjenega westmana, se obrnejo lahko na Walkerja, kateri je sklenil, da se hoče muditi dolgo pri njih. Poslovim se prisrčno od dobrih ljudi in zajaham zopet svojega lisjaka, kateri se je dobro odpočil.

Kdo drugi bi se bil potrudil na mojem mestu, da bi prišel kolikor mogoče v dotiko z ljudmi. Jaz pa storim nasprotno in se ogibljem obljubljenih krajev. Nikogar ne maram videti; sam goščam prenašati svojo žalost.

Ta želja se mi izpolni do severno-zahodnega Beaver Creeka, kjer sem imel nevaren sestanek s To-kei-chuno, glavarjem comanškim, kteremu sem svojočasno tako srečno ušel. Medtem ko smo se mi bili na severu s Siouxi, so na jugu izkopali Comanči bojno sekuro. To-kei-chun je odšel s sedemdesetimi vojniki proti Makik-Natunu (Runena gora), ktera jim je sveta; tam hočejo na grobih glavarjev plesati vojne ples in povprašati "medicino". Pri tem so vjeli nekaj belih ljudi, ktere so odločili za mučeniške kole. Posreči se mi oprostiti jih. Toda ta dogodek opustim, ker ni v nobeni zvezi z Winnetouom ter ga hočem opisati pozneje. Bele odplejem na mejo New Mexice, kjer so na varnem; od tam bi šel lahko naravnost proti Rio Pecos. Toda Winnetouova oporoka mi je presveta, da bi se nadalje zavičeval njeno izvršbo. Zato jo udarim proti jugovzhodu, da obiščem najprvo Nugget-tzil.

Ta pot je nevarna, ker me vodi po ozemlju sovražnih Comančev in Kiowov; zlasti zadnjih se moram ogibati. Pridem do različnih sledov, a se izredno pazim ter prihajam srečno in neopazeno do bližine reke Gualpa. Tam pa pridem na sledove konjskih kopit, kateri drže naravnost v tisto smer kot moji. Ne maram se sestati z belimi, rdečih pa se moram ogibati; zato bi moral iti po drugem potu. Toda to bi bil prevelik ovinek zame; važno je tudi, da zvem, ali so jahali tod beli ali rdeči ljudje. Zato grem po sledu, kateri je star mogoče jedno uro.

Kmalu zapazim, da so jahali trije jezdci; nato pridem do mesta, kjer so počivali. Jeden je razjahal, najbrže da je spel preohlapen jermen. Utis stopinje pokaže, da je bil v čevljah, torej vsekakor bel. Ker nimam vzroka soditi, da je bil bel človek v družbi Indijancev, pridem do enostavnega sklepa, da so bili vsi trije bel.

Radi njih pač ne bodem preminjal svoje smeri, zato jaham dalje po sledu. Saj me ne more nikdo siliti, da ostanem v njihovi družbi za slučaj, če se snidemo. Jahali so počasi; zato jih zapazim že v dveh urah pred seboj. Skoro istočasno zapazim grčka, med kterima se vije reka.

Dan se začne nagibati; sklenem, da prenočim ob reki. Radi treh tujcev vendar ne bodem preminjal svojega sklepa. Oni namerjajo najbrž jednako; seveda me ne more nikdo siliti, da ostanem v njihovi družbi. Oni zginejo med grmovjem, katero pokriva hribček. Malo zatem zavijem tudi jaz v goščo. Ko pridem do reke, vidim, da baš razsedljujejo konje. Konje imajo dobre; tudi oboroženi so izvrstno. Oni sami pa ne vzbujajo posebnega zaupanja.

Prestrašijo se, ko me zagledajo tako nanagroma, a se kmalu potolažijo. Pozdravim jih in se ustavim v primerni daljavi. Zljaj prihajajo oni do mene.

"Mož, vi ste nas prestrašili," pravi eden.
"Ali imate slabo vest, da vas moja oseba tako prestraši?" odvrnem.
"Pshaw! Mi spimo na naši vesti; ta mora biti torej dobra, ker je slaba vest presneto slaba postelj. Toda zapad je nevarna okolica. Če se prikaže kak tujec tako nanagroma pred očmi, bi človek nrajši posegel z roko po nož. Ali smemo vedeti, odkod prihajate?"

"Iz Beaver Forka."
"In kam greste?"
"Proti Rio Pecos."

"Torej imate delj kot mi. Mi gremo samo do Mugworth Hills."

"Ta beseda me opozori, kajti Mugworth Hills je tista gorska skupina, ktero sta imenovala Winnetou in njegov oče Nugget-tzil. Kaj iščete ti trije tam? Tudi jaz grem tje. Ali naj se jim pridružim? Rad bi vedel, zakaj in po kaj gredo tje. Zato vprašam:

"Mugworth Hills? Kakšna okolica je to?"

"Zelo lepa. Tam je zelo dosti divjega pelina, kteremu se pravi po angleško Mugwort; od tukaj je torej ime. Toda tam se ne dobiva samo divjega pelina, ampak še vse kaj drugega."

"Kaj?"

"Hm! Če bi vi to vedeli! Toda jaz vam ne povem! Potem bi hoteli iti tudi vi tje!"

"Čenč! ga prestriže drugi. "Ne govori vendar tako neumno!"

"Pshaw! Kar ima človek v sreči, to ima na jeziku. Kaj pa ste pravzaprav človek?"

Lahko si mislite, da me preseneči, kar mi pove. Res govori od Nugget-tzila; sam sem videl divji pelin, kterega je vsepolno. Njegove besede so tako skrivnostne. Zato sklenem, da ostanem pri teh ljudeh, a jim ne povem, kdo sem. Odvrnem na vprašanje:

"Lovee na pasti sem, če nimate kaj proti temu."

"Prav ničesar. In vaše ime? Ali ga hočete zamočlati?"

"Jaz ga smem povedati glasno vsem ljudem. Moje ime je Jones."

"Redko ime, izredno redko!" se smeje. "Če si ga bomo le mogli zapomniti. Kje pa imate vaše pasti?"

"Comanči so mi jih pobrali z vso zalogo vred že pred dvema meseci."

"To je smola!"

"Da, velika smola. A sem vesel, da niso tudi mene vjeli."

"Vrjamem. Ti ljudje ne priznajo nobenemu belemu človeku, zlasti v sedanjih razmerah ne."

"Ali niso Kiowi pravtako maloprida?"

"Da."

"A si kljub temu upate iti na njihovo ozemlje?"

"Pri nas je to nekaj drugega; mi smo varni pri njih. Mi imamo dobra priporočila, zelo dobra. Mr. Santer je prijatelj njihovega glavarja Tangua."

Santer! Lahko si mislite, kako upliva to ime name. Trudim se, da skrijem svoje presenečenje. Ti ljudje poznajo torej Senterja. Zdaj je gotovo, da se jim pridružim. To ne more biti drugi, kakor tisti Santer, kteri nam je ponovno ušel. To potrjuje zlasti dejstvo, da je prijatelj Tangua.

"Ali je ta Santer tako upliven?" poizvedujem.

"Jaz tudi mislim! Vsaj pri Kiowih. Povejte, ali ne mislite razjabati? Mrači se; vi bodete vendar prenočevali ob reki, kjer je dovolj vogde in živeža za konja?"

"Hm! Jaz vas ne poznam. Vi sami ste rekli prej, da mora biti človek previden."

"Ali se vam zdimo tako slabi?"

(Dolje prihodnj.)

V slučajih nesreče

izvijenja udov, ako skoči kost iz svojega ležišča itd. rabite takoj

Dr. RICHTERJEV
Sidro Pain Expeller.

On suši, zdravi in debavi udohnost. Imejte ga vedno doma in skrbite, da si nabavite pravega z našo varnostno znamko sidrom na etiketi.

V vseh lekarnah po 25 in 50 centov.

F. AD. RICHTER & CO.
215 Pearl Street, New York.

Važno za rojake,

ki nameravajo potovati v staro domovino.

BRZOPARNIKI

francoske družbe, severonemškega Lloydja in Hamburg-ameriške proge, kateri odplujejo iz New Yorka v Evropo, kakor sledi:

V HAVRE

(francoska proga):

LA SAVOIE

odpluje dne 6. junija ob 10. uri dop.

LA PROVENCE

odpluje 13. junija ob 10. uri dopol.

LA LORRAINE

odpluje 20. junija ob 10. uri dopol.

LA SAVOIE

odpluje 27. junija ob 10. uri dopol.

V BREMEN

(proga severonemškega Lloydja):

KAISER WILHELM DER GROSSE

odpluje 4. junija ob 10. uri dopol.

KAISER WILHELM II.

odpluje 11. junija ob 6. uri zjutraj.

KRONPRINZ WILHELM

odpluje 18. junija ob 10. uri dopol.

V HAMBURG

(Hamburg-ameriška proga):

DEUTSCHLAND

odpluje 27. junija ob 6. uri zjutraj.

Za vse pobjlne ali natančne po-

jamila glede potovanja pišite pravo-

časno na:

FRANK SAKSER CO.,

109 Greenwich St., New York,

kteri vam bodo točno odgovorili in

vas poobličo o potovanju.

ONI ROJAKI,

kteri želijo potovati z manjšimi stro-

ški, t. j. se voziti cenejši, naj se po-

služijo

AUSTRO-AMERICANA PROGE,

ktere parniki vozijo direktno med

Trstom, Reko in New Yorkom.

Parniki odplujejo:

FRANCESCA

dne 11. junija popoldne.

Dalje so še krasni poštni parniki

na razpolago, kateri odplujejo kakor

sledi:

V ANTWERPEN:

VADERLAND

odpluje 8. junija ob 2:30 popoldne.

FINLAND

odpluje 15. junija ob 8:30 dopoldne.

ZEELAND

odpluje 22. junija ob 1. uri popoldne.

V BREMEN:

MAIN

odpluje 6. junija ob 10. uri dopoldne.

GROSSER KURFÜRST

odpluje 13. junija ob 10. uri dopoldne.

V HAMBURG:

PRETORIA

odpluje 8. junija ob 3. uri popoldne.

AMERIKA

odpluje 15. junija ob 7:30 zjutraj.

Ako kdo želi pojasniti še o drug-

ih, ne tukaj namerjenih parnikih,

naj se z zaupanjem obrne pisemnim

potom na znano slovensko tvrdko:

FRANK SAKSER CO.,

109 Greenwich St., New York,

in poštežen bode vsakdo vestno in

hitro.

Kdor naznani svoj prihod, po kteri

železnici in kdaj dospje v New York,

pričakuje ga naš uslužbenec na po-

staji, dovede k nam v pisarno in spre-

mi na parnik brezplačno. Ako pa do-

spete v New York, ne da bi nam Vaš

prihod naznaniti, nam lahko še postaje

(Depot) telefonirate po številki 1279

Rektor in takoj po obvestilu poljemo

našega uslužbenca po Vas.

Le na ta način se je možno rojakom,

ki niso zmogli angleškega jezika, iz-

ogniti odernov in sleparjev v New

Yorku.

Voznje listke za navedene parnike

prodajamo po isti ceni, kakor v glav-

nihih pisarnah parobrodnihih družb.

FRANK SAKSER CO.,

109 Greenwich St., New York, N. Y.

Rojaki, naročite se na "Glas Na-

roda", največji in najcenejši dnevnik

Za vsebino inseratov ni odgovorno

ne uredništvo niti upravništvo.

Upravništvo "Glasa Naroda".

Cenik knjig,

KATERE SE DOBE V ZALOGI FRANK SAKSER CO., 109 GREENWICH STREET, NEW YORK.

MOLITVENIKI.

Bogu, kar je božjega, ličen molitvenik

za moške, zlata obreza, polusnje,

75c.

Duina paša (spisal škof Fr. Baraga),

platno, rudeča obreza, 75c., fina ve-

zava, zlata obreza, \$1.00.

Jesus in Marija, vezano v slonokost

\$1.50, fino vezano v usnje \$2.00,

vezano v šagrin \$1, vezano v plat-

no 75c.

Ključ nebeških vrat, vez. v slon. kost

\$1.50.

Mali duhovni zaklad, šagrin, zlata

obreza 90c.

Nebeške iskricice, vez. v platno 50c.

Rajski glasovi, 40c.

Otroški pobožnost, 25c.

Presv. Srce Jezusovo, platno, rud. ob-

reza \$1.00.

Rožni venec, platno \$1.00.

Virtec nebeški, platno 70c.

Skrbi za dušo, zlata obreza 80c., fino

vezano \$1.75.

Sv. ura, zlata obreza, fino vezano

\$2.00, šagrin vezava \$1.20.

Abecednik, vezan, 20c.

Ahnov nemško-angleški tolmač, 50c.

Angleščina brez učitelja, 40c.

Aladin s čarobno cvetlico, 10c.

Andrej Hofer, 20c.

Avstrijski junaki, 90c.

Baron Trenk, 20c.

Belgrajski biser, 15c.

Benška vedečevalka, 20c.

Berač, 15c.

Bojček v drevo vpreženi vitez, 10c.

Božični darovi, 10c.

Burska vojska, 30c.

Cerkvica na skali, 10c.

Cesar Fran Josip, 20c.

Cesarica Elizabeta, 10c.

Ciganova osveta, 20c.

Cvetina Borogradska, 20c.

Cvetke, 20c.

Čas je zlat, 20c.

Črni bratja, 20c.

Čisto berilo, 40c.

Darinka, mala Črnogorka, 20c.

Deteljica, življenje treh kranjskih

bratov, francoskih vojakov, 20c.

Doma in na tujem, 20c.

Draga, umorjena srbska kraljica, 15c.

Dve čudopolni pravljici, 20c.

Dimnik: Besednjak slovenskega in

nemškega jezika, vezan 90c.

Domači zdravnik po Kneippu, vezan

75c.

Domači zdravnik po Kneippu, neve

zan 50c.

Erazem Predjamski, 15c.

Eri, 20c.

Evstahija, 15c.

Evangelij, vezan 50c.

General Landon, 25c.

George Stephenson, oče železnice, 40c.

Golobček in kanarček, 15c.

Gozdovnik, 2 zvezka, skupaj 70c.